

KUR'AN-I KERİM 86-Tarık Suresin deki 17 Ayeti Kerime ve Mealleri

الرَّحِيمِ الرَّحْمَنَ اللَّهُ بِبِئِم

SURE AYET NO	ARAPÇA	OKUNUŞU	DİYANET VAKFI	ELMALILI	ALİ BULAC	CÜZÜ SAYFA
86-Tarık Suresi 1.Ayet Mekke	الرَّحْمَنَ اللَّهُ بِبِئِم وَالسَّمَاءِ الرَّحِيمِ 1- وَالطَّارِقِ	Vessemai vettarikı.	Göge ve târika andolsun.	Kasem olsun o Semâya ve Târıka	Göge ve Tarık'a andolsun,	30 /590
86-Tarık Suresi 2.Ayet Mekke	2- الطَّارِقُ مَا دَرَاكَ وَمَا	Ve ma edrake mettariku.	Târıkın ne olduğunu sen ne bileceksin?	Bildin mi Târık ne?	Tarık'ın ne olduğunu sana bildiren nedir?	30 /590
86-Tarık Suresi 3.Ayet Mekke	3- الثَّاقِبُ النَّجْمِ	Ennecmüssakıbü.	O, (ışığıyla karanlığı) delen yıldızdır.	O necm-i sâkıb	(Karanlığı) Delen yıldızdır.	30 /590
86-Tarık Suresi 4.Ayet Mekke	4- عَلَيْهَا لَمَّا نَفَسَ كُلُّ إِنَّ حَافِظَ	İn küllü nefsin lemma 'aleyha hafızun.	Hiçbir kimse yoktur ki, üzerinde koruyucu bulunmasın.	Bir nefis yoktur ki illâ üzerinde bir hâfız olmasın	Üzerinde gözetleyici- koruyucu bulunmayan hiçbir nefis (kimse) yoktur.	30 /590
86-Tarık Suresi 5.Ayet Mekke	5- مِمَّ الْإِنْسَانِ فَلْيَنْظُرْ خُلُقِ	Felyenzuril' insanü mimme hulika.	Öyleyse insan neden yaratıldığına bir baksın.	Onun için insan düşünsün neden yaratıldı?	İnsan bir baksın, hangi şeyden yaratıldı?	30 /590
86-Tarık Suresi 6.Ayet Mekke	6- دَافِقِ مَاءٍ مِنْ خُلُقِ	Hulika min main dafıkın.	Fıskırıp çıkan bir sudan yaratıldı.	Bir atılğan sudan yaratıldı	Dökülüp atılan bir sudan yaratıldı.	30 /590
86-Tarık Suresi 7.Ayet Mekke	7- الصُّلْبِ بَيْنَ مَنْ يَخْرُجُ وَالْتَرَائِبِ	Yahrücü min beynissulbi vetteraibi.	Bu su, bel ile kaburga kemikleri arasından çıkar.	Ki sulb ile sîneler arasından çıkar	(Bu su,) Bel kemiği ile kaburgalar arasında(ki organlar)dan çıkarak.	30 /590
86-Tarık Suresi 8.Ayet Mekke	8- لَقَادِرُ رَجْعِهِ عَلَى إِنَّهُ	İnnehu 'ala rec'ihı lekadirün.	Şüphesiz Allah'ın onu, öldükten sonra tekrar diriltmeye de gücü yeter.	Elbette o onu döndürmeğe kadirdir	Şüphesiz (Allah), onu yeniden- döndürmeye güç yetirendir.	30 /590
86-Tarık Suresi 9.Ayet	9- السَّرَائِرُ تُبْلَى يَوْمَ	Yevme tüblesserairü.	Bütün sırların yoklanacağı günü hatırla!	Yoklanacağı gün bütün serâir	Sırların orta yere çıkarılacağı gün:	30 /590

Mekke						
86-Tarık Suresi 10.Ayet Mekke	وَلَا قُوَّةَ مِنْ لَهُ فَمَا نَاصِرٍ -10	Fema lehu min kuvvetin ve la nasirin.	(O gün) artık insan için ne bir kuvvet vardır, ne de bir yardımcı.	O vakit ona ne bir kuvvet vardır ne de bir nâsır	Artık onun ne gücü vardır, ne yardımcısı.	30 /590
86-Tarık Suresi 11.Ayet Mekke	الرَّجْعَ ذَاتِ السَّمَاءِ -11	Vessemai zatirrec'ı.	Yağmurlu göğe andolsun,	Kasem olsun o Semai zati rec'a	Dönüşlü olan göğe andolsun.	30 /590
86-Tarık Suresi 12.Ayet Mekke	الصَّدْعَ ذَاتِ الْأَرْضِ -12	Vel'ardı zatissad'ı.	Yarık yarık çatlamış yere andolsun.	Ve o arzı zati sad'a	Yarılan yere de.	30 /590
86-Tarık Suresi 13.Ayet Mekke	فَصَلِّ لِقَوْلِ رَبِّهِ -13	İnnehu likavlün faslün.	Şüphesiz o Kur'an, hak ile batılı ayırd eden bir sözdür.	Ki o her halde bir keskin hükümdür	Şüphesiz o (Kur'an), ayırdeden bir sözdür.	30 /590
86-Tarık Suresi 14.Ayet Mekke	بِالْهَزْلِ هُوَ وَمَا -14	Ve ma hüve bilhezli.	O, boş bir söz değildir.	Şaka değildir	O, bir şaka değildir.	30 /590
86-Tarık Suresi 15.Ayet Mekke	كَيْدًا يَكِيدُونَ إِيَّاهُمْ -15	İnnehüm yekiydune keyden.	Şüphesiz onlar bir tuzak kurarlar,	Haberin olsun ki onlar hep hiyle kuruyorlar	Doğrusu onlar, hileli bir düzen planlayıp kuruyorlar;	30 /590
86-Tarık Suresi 16.Ayet Mekke	كَيْدًا وَكَيْدٍ -16	Ve ekiydü keyden.	Ben de bir tuzak kurarım.	Ben de kurarım hiylelerine hiyle	Ben de bir düzen kurup hazırlıyorum.	30 /590
86-Tarık Suresi 17.Ayet Mekke	أَمْ لَهُمْ الْكَافِرِينَ فَمَهْلٌ رُؤْيَا -17	Femehhililkafrıyne emhilhüm rüveyden.	Artık sen inkârcılara mühlet ver; onlara biraz zaman tanı!	Onun için kâfirleri imhal eyle! Mühlet ver onlara biraz.	Sen kafirlere bir mühlet ver, az bir süre tanı.	30 /59